

## رِسَالَةُ بُولُسِ الرَّسُولِ إِلَى تَيْطُسَ

### الأصحاح الأول

١ بُولُسُ، عَبْدُ الْإِلَهِ، وَرَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِأَجْلِ إِيْمَانِ مُحْتَارِي الْإِلَهِ وَمَعْرِفَةِ الْحَقِّ، الَّذِي هُوَ حَسَبُ الثَّقْوَى، ٢ عَلَى رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، الَّتِي وَعَدَ بِهَا الْإِلَهِ الْمُتَزَهُ عَنِ الْكُذْبِ، قَبْلَ الْأَزْمِنَةِ الْأَزَلِيَّةِ، ٣ وَإِنَّمَا أَظْهَرَ كَلِمَتَهُ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ، بِالْكَرَازَةِ الَّتِي أُؤْتِمْتُ أَنَا عَلَيْهَا، بِحَسَبِ أَمْرِ مُخْلِصِنَا الْإِلَهِ، ٤ إِلَى تَيْطُسَ، الْابْنِ الصَّرِيحِ حَسَبِ الْإِيْمَانِ الْمُسْتَرَكِّ: نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ الْإِلَهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا.

٥ مِنْ أَجْلِ هَذَا تَرَكْتُكَ فِي كَرِيَتِ لِكِي تَكْمَلُ تَرْتِيبَ الْأُمُورِ النَّاقِصَةِ، وَتُقِيمَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ شَيْوِخًا كَمَا أَوْصَيْتُكَ. ٦ إِنْ كَانَ أَحَدٌ بِلَا لَوْمٍ، بَعَلَ امْرَأَةً وَاحِدَةً، لَهُ أَوْلَادٌ مُؤْمِنُونَ، لَيْسُوا فِي شِكَايَةِ الْخَلَاعَةِ وَلَا مُتَمَرِّدِينَ. ٧ لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْأُسْقَفُ بِلَا لَوْمٍ كَوَكِيلِ الْإِلَهِ، غَيْرَ مُعْجَبٍ بِنَفْسِهِ، وَلَا غَضُوبٍ، وَلَا مُذْمَنِ الْخَمْرِ، وَلَا ضَرَابٍ، وَلَا طَامِعٍ فِي الرِّيحِ الْقَبِيحِ، ٨ بَلْ مُضِيغًا لِلْغُرَبَاءِ، مُجِبًّا لِلْخَيْرِ، مُتَعَقِّلًا، بَارًّا، وَرِعًا، ضَابِطًا لِنَفْسِهِ، ٩ مُلَازِمًا لِلْكَلِمَةِ الصَّادِقَةِ الَّتِي بِحَسَبِ التَّعْلِيمِ، لِكِي يَكُونَ قَادِرًا أَنْ يَعْظِيَ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ وَيُوبِّخَ الْمُنَاقِضِينَ. ١٠ فَإِنَّهُ يُوْجَدُ كَثِيرُونَ مُتَمَرِّدِينَ يَتَكَلَّمُونَ بِالْبَاطِلِ، وَيَخْدَعُونَ الْعُقُولَ، وَلَا سِيَمًا الَّذِينَ مِنَ الْخِتَانِ، ١١ الَّذِينَ يَجِبُ سَدُّ أَفْوَاهِهِمْ، فَإِنَّهُمْ يَقْبَلُونَ بَيُوتًا بِجُمْلَتِهَا، مُعَلِّمِينَ مَا لَا يَجِبُ، مِنْ أَجْلِ الرِّيحِ الْقَبِيحِ. ١٢ قَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ نَبِيٌّ لَهُمْ خَاصٌّ: «الْكِرِيثِيُّونَ دَائِمًا كَذَّابُونَ. وَحُوشٌ رَدِيَّةٌ. بَطُونٌ بَطَالَةٌ». ١٣ هَذِهِ الشَّهَادَةُ صَادِقَةٌ. فَلهَذَا السَّبَبِ وَبِحُجْمِهِمْ بِصِرَامَةٍ لِكِي يَكُونُوا أَصْحَاءَ فِي الْإِيْمَانِ، ١٤ لَا يُصْعِقُونَ إِلَى خِرَافَاتِ يَهُودِيَّةٍ، وَوَصَايَا أَنَاسٍ مُرْتَدِّينَ عَنِ الْحَقِّ. ١٥ كُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٌ لِلطَّاهِرِينَ، وَأَمَّا لِلنَّجْسِينَ وَغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ شَيْءٌ طَاهِرًا، بَلْ قَدْ تَنَجَّسَ ذِهْنُهُمْ أَيْضًا وَضَمِيرُهُمْ. ١٦ يَعْتَرِفُونَ بِأَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ الْإِلَهِ، وَلَكِنَّهُمْ بِالْأَعْمَالِ يُنْكِرُونَهُ، إِذْ هُمْ رَجِسُونَ غَيْرُ طَائِعِينَ، وَمِنْ جِهَةِ كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ مَرْفُوضُونَ.

### الأصحاح الثاني

١ وَأَمَّا أَنْتَ فَتَكَلِّمْ بِمَا يَلِيقُ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ: ٢ أَنْ يَكُونَ الْأَشْيَاخُ صَاحِبِينَ، ذَوِي وَقَارٍ،

مُتَعَقِّلِينَ، أَصْحَاءَ فِي الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالصَّبْرِ. <sup>٣</sup>كَذَلِكَ الْعَجَائِزُ فِي سِيرَةِ تَلِيْقٍ بِالْقَدَاسَةِ، غَيْرَ ثَالِيَاتٍ، غَيْرَ مُسْتَعْبِدَاتٍ لِلْخَمْرِ الْكَثِيرِ، مُعَلَّمَاتِ الصَّلَاحِ، <sup>٤</sup>لِكَيْ يَنْصَحْنَ الْحَدَثَاتِ أَنْ يَكُنَّ مُجِبَّاتٍ لِرِجَالِهِنَّ وَيُحْبِنَ أَوْلَادَهُنَّ، <sup>٥</sup>مُتَعَقَّلَاتٍ، عَقِيْفَاتٍ، مُلَازِمَاتٍ بِيُوتِهِنَّ، صَالِحَاتٍ، خَاضِعَاتٍ لِرِجَالِهِنَّ، لِكَيْ لَا يُجَدَّفَ عَلَى كَلِمَةِ الْإِلَهِ. <sup>٦</sup>كَذَلِكَ عِظَ الْأَحْدَاثِ أَنْ يَكُونُوا مُتَعَقِّلِينَ، <sup>٧</sup>مُقَدَّمَا نَفْسِكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ قُدْوَةٌ لِلْأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ، وَمُقَدَّمَا فِي التَّعْلِيمِ نِقَاوَةً، وَوَقَارًا، وَإِخْلَاصًا، <sup>٨</sup>وَكَلَامًا صَحِيحًا غَيْرَ مَلُومٍ، لِكَيْ يُخْزَى الْمُضَادُّ، إِذْ لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ رَدِيٌّ يَقُولُهُ عِنْدَكُمْ. <sup>٩</sup>وَالْعَبِيدُ أَنْ يَخْضَعُوا لِسَادَتِهِمْ، وَيَرْضَوْهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ، غَيْرَ مُنَاقِضِينَ، <sup>١٠</sup>غَيْرَ مُخْتَلِسِينَ، بَلْ مُقَدِّمِينَ كُلَّ أَمَانَةٍ صَالِحَةٍ، لِكَيْ يَزِيْنُوا تَعْلِيمَ مُخْلِصِنَا الْإِلَهِ فِي كُلِّ شَيْءٍ. <sup>١١</sup>لَأَنَّهُ قَدْ ظَهَرَتْ نِعْمَةُ الْإِلَهِ الْمُخْلِصَةِ، لِجَمِيعِ النَّاسِ، <sup>١٢</sup>مُعَلِّمَةً إِيَّانَا أَنْ نُنْكِرَ الْفُجُورَ وَالشَّهَوَاتِ الْعَالَمِيَّةَ، وَنَعِيشَ بِالتَّعْقُلِ وَالْبِرِّ وَالتَّقْوَى فِي الْعَالَمِ الْحَاضِرِ، <sup>١٣</sup>مُنْتَظِرِينَ الرَّجَاءَ الْمُبَارَكِ وَظُهُورَ مَجْدِ الْإِلَهِ الْعَظِيمِ وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، <sup>١٤</sup>الَّذِي بَدَّلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا، لِكَيْ يُفْدِيَنَا مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، وَيُطَهِّرَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا خَاصًّا غَيْرَآ فِي أَعْمَالِ حَسَنَةٍ. <sup>١٥</sup>تَكَلَّمْ بِهَذِهِ، وَعِظْ، وَوَسِّخْ بِكُلِّ سُلْطَانٍ. لَا يَسْتَهِنُ بِكَ أَحَدٌ.

### الأصْحَاحُ الثَّالِثُ

<sup>١</sup>ذَكَرَهُمْ أَنْ يَخْضَعُوا لِلرِّيَّاسَاتِ وَالسَّلَاطِينِ، وَيَطِيعُوا، وَيَكُونُوا مُسْتَعْبِدِينَ لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ، <sup>٢</sup>وَلَا يَطْعَنُوا فِي أَحَدٍ، وَيَكُونُوا غَيْرَ مُخَاصِمِينَ، حُلَمَاءَ، مُظْهِرِينَ كُلَّ وَدَاعَةٍ لِجَمِيعِ النَّاسِ. <sup>٣</sup>لَأَنَّا كُنَّا نَحْنُ أَيْضًا قَبْلًا أَعْيِيَاءَ، غَيْرَ طَائِعِينَ، ضَالِّينَ، مُسْتَعْبِدِينَ لِشَهَوَاتٍ وَلَذَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ، عَائِشِينَ فِي الْحُبْثِ وَالْحَسَدِ، مَمْقُوتِينَ، مُبْغِضِينَ بَعْضُنَا بَعْضًا. <sup>٤</sup>وَلَكِنْ حِينَ ظَهَرَ لَطْفُ مُخْلِصِنَا الْإِلَهِ وَإِحْسَانُهُ <sup>٥</sup>لَا بِأَعْمَالٍ فِي بَرِّ عَمَلِنَاهَا نَحْنُ، بَلْ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِهِ خَلَصْنَا بِغَسْلِ الْمِيلَادِ الثَّانِي وَتَجْدِيدِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، <sup>٦</sup>الَّذِي سَكَبَهُ بِغَيْثٍ عَلَيْنَا بِسُوعِ الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا. <sup>٧</sup>حَتَّى إِذَا تَبَرَّرْنَا بِنِعْمَتِهِ، نَصِيرُ وَرَثَةَ حَسَبِ رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. <sup>٨</sup>صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ. وَأُرِيدُ أَنْ تُقَرَّرَ هَذِهِ الْأُمُورُ، لِكَيْ يَهْتَمَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْإِلَهِ أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً. فَإِنَّ هَذِهِ الْأُمُورَ هِيَ الْحَسَنَةُ وَالنَّافِعَةُ لِلنَّاسِ. <sup>٩</sup>وَأَمَّا الْمُبَاحَثَاتُ الْعَبِيَّةُ، وَالْأَنْسَابُ، وَالْخُصُومَاتُ، وَالْمُنَازَعَاتُ التَّامُوسِيَّةُ فَاجْتَنِبْنَاهَا، لِأَنَّهَا غَيْرُ نَافِعَةٍ، وَبَاطِلَةٌ. <sup>١٠</sup>الرَّجُلُ الْمُبْتَدِعُ بَعْدَ

الْإِنْذَارِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ، أَعْرَضَ عَنْهُ. <sup>١١</sup>عَالِمًا أَنَّ مِثْلَ هَذَا قَدْ انْحَرَفَ، وَهُوَ يُحْطَى  
مَحْكُومًا عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ.

<sup>١٢</sup>حِينَمَا أُرْسِلُ إِلَيْكَ أَرْتِيْمَاسَ أَوْ تَيْخِيْكُسَ، بَادِرْ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيَّ إِلَى نِيكُوبُولِيْسَ، لِأَنِّي  
عَزَمْتُ أَنْ أَشْتِيَ هُنَاكَ. <sup>١٣</sup>جَهَّزْ زِينَاْسَ التَّامُوسِيَّ وَابْلُوسَ بِاجْتِهَادٍ لِّلْسَفَرِ حَتَّى لَا يُعَوِّزَهُمَا  
شَيْءٌ. <sup>١٤</sup>وَلْيَتَعَلَّمْ مَنْ لَنَا أَيْضًا أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً لِلْحَاجَاتِ الضَّرُورِيَّةِ، حَتَّى لَا  
يَكُونُوا بِلَاءَ ثَمَرٍ. <sup>١٥</sup>يُسَلِّمُ عَلَيْكَ الَّذِينَ مَعِيَ جَمِيعًا. سَلِّمْ عَلَى الَّذِينَ يُجْبُونَنَا فِي الْإِيمَانِ.  
الْنَّعْمَةُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.